

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС JP.MT02.E04342**

**02** августа \_\_\_\_\_  
**2008**

Марка транспортного средства **MINISUBISHI**  
Тип транспортного средства **CS0 (CS1ASN?EL6, CS3ASN?EL6, CS3ASR?EL6,  
CS9ASN?ML6, CS9ASR?ML6, CS3WLN?EL6,  
CS3WLR?EL6, CS9WLN?ML6) (Lancer, Lancer Wagon)**  
Категория транспортного средства **M<sub>1</sub>**  
Код ТН ВЭД **8703 22, 8703 23**  
Код VIN **JMB??CS??U...**  
Заявитель, представитель  
изготовителя и его адрес **ЗАО "Рольф Холдинг",  
127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7,  
Российская Федерация**  
Изготовитель и его адрес **Mitsubishi Motors Corporation,  
Tokyo 108-8410, Japan**  
Сборочный завод **1-1-chome, Mizushima-Kaigandori, Kurashiki,  
Okayama pref. 712-8501, Japan**

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса 4 x 2 / передние  
Схема компоновки транспортного средства переднеприводная;  
расположение двигателя - переднее поперечное  
Тип кузова / количество дверей седан / 4 (мод. CS?AS...)  
универсал / 5 (мод. CS?WL...)  
Количество мест спереди / сзади 2 / 3

## РОСС JP.MT02.E04342

для модификаций:	CS?AS...	CS?WL...
Габаритные размеры, мм		
– длина	4470	4475
– ширина	1695	1695
– высота	1415...1445	1450...1480
База, мм	2600	
Колея передних / задних колес, мм	1470 / 1470	

для модификаций:	CS1AS...	CS3AS...	CS9AS...	CS3WL...	CS9WL...
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1240...1279	1260...1305	1345...1362	1350...1395	1395...1412
Полная масса транспортного средства, кг	1750			1780	
Полная масса, приходящаяся					
– на переднюю ось, кг	930		910		
– на заднюю ось, кг	820		870		
Допустимая полная масса прицепа, кг					
– прицеп без тормозов	400		400		
– прицеп с тормозами	1000		1200		

для модификаций:	CS1...	CS3...	CS9...
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	MITSUBISHI		
	4G13	4G18	4G63
	четырёхтактный, бензиновый		
	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров			
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1299	1584	1997
– степень сжатия	10.0	10.0	10.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	60 (5000)	72 (5000)	99 (5750)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	120 (4000)	150 (4000)	175 (4500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
<b>Система питания</b>	MITSUBISHI, распределенный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления впрыском (марка, тип)	MITSUBISHI		
	E6T41771?	E6T41772? или E6T37783?	E6T34881? или E6T37984?
Форсунки (марка, тип)	Nippon Injector, Bosch или Mitsubishi		
	CDH166	CDH210	HDA250E
Воздушный фильтр (марка, тип)	Tokyo Roki, с бумажным элементом		
	MB924218 или MN156863	MB924218 или MN156863	MN156199 или 1500A044

## РОСС JP.MT02.E04342

для двигателей:	4G13	4G18	4G63
<b>Система зажигания</b>	Электронная, бесконтактная		
Блок управления зажиганием (марка, тип)	Совмещен с блоком управления впрыском топлива		
Катушка зажигания (марка, тип)	Denso, 099700-048 или Diamond, FL0162		Diamond, FL0162
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK: BKR5E-11, BKR6E-11, Denso: K16PR-U11, K20PR-U11, Champion: RC8YC4, RC10YC4		NGK: IGR5A11, IGR6A11, Denso: W16EPR11, W20EPR11
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	MITSUBISHI, основной и дополнительный глушители с системой нейтрализации		
Основной глушитель (марка, тип)	E14-08		E16-41
Дополнительный глушитель (марка, тип)	Q24-15		Q24-15
Нейтрализатор (марка, тип)	GZ, LQ или HU		JA или HD

для модификаций:	CS1??N..., CS3??N...	CS9??N...	CS3??R..., CS9??R...
<b>Трансмиссия</b>	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом		—
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	MITSUBISHI		
	F5M41	F5M42	F4A41
	синхронизированная, с ручным управлением		с автоматическим управлением
– число передач	вперед – 5, назад – 1		вперед – 4, назад – 1
– передаточные числа			
I -	3.583	3.583	2.842
II -	1.947	1.947	1.529
III -	1.343	1.379	1.000
IV -	0.976	1.030	0.712
V -	0.804	0.820	—
3.X. -	3.416	3.363	2.480
<b>Главная передача (марка, тип)</b>	MITSUBISHI, цилиндрическая		
– передаточное число	4.333 или 4.052	4.058	4.406

## РОСС JP.MT02.E04342

**Подвеска**

- передняя MITSUBISHI, независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя MITSUBISHI, независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (марка, тип)

Koyo Seiko Co, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип) MITSUBISHI, гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) MITSUBISHI, механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

**Шины**

– марка	—	—	—
– размер	195/60 R15	195/55 R15	195/50 R16
– индекс несущей способности	88	84	84
– категория скорости	S, U или H	S, U или H	V, U или H

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

омыватель фар, электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида, обогрев передних сидений, иммобилайзер, электростеклоподъемники, центральный замок, аудиосистема, кондиционер или климат-контроль (хладагент R-134A), подушки безопасности, противотуманные фары

MITSUBISHI, CS0 (CS1ASN?EL6, CS3ASN?EL6, CS3ASR?EL6, CS9ASN?ML6, CS9ASR?ML6, CS3WLN?EL6, CS3WLR?EL6, CS9WLN?ML6) (Lancer, Lancer Wagon)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общие виды транспортных средств на двух листах приведены в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

**Б.В. Кисуленко**

подпись

инициалы, фамилия

**С.В. Пугачев**

Действует с " 02 " августа 2005 г.

**РОСС JP.MT02.E04342**

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>J</b>	<b>M</b>	<b>B</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>C</b>	<b>S</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>U</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI):

**JMB** – Mitsubishi Motors Corporation, Япония, исполнение с левосторонним расположением руля.

поз. 4: Обозначение типа кузова и количества дверей:

**S** – четырехдверный седан,

**L** – пятидверный универсал.

поз. 5: Обозначение типа трансмиссии:

**N** – механическая пятиступенчатая,

**R** – гидромеханическая четырехступенчатая.

поз. 6 - 7: Обозначение типа транспортного средства:

**CS** – Lancer, Lancer Wagon.

поз. 8: Обозначение типа двигателя:

**1** – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1299 см<sup>3</sup>,

**3** – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1584 см<sup>3</sup>,

**9** – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1997 см<sup>3</sup>.

поз. 9: Обозначение типа кузова:

**A** – седан,

**W** – универсал.

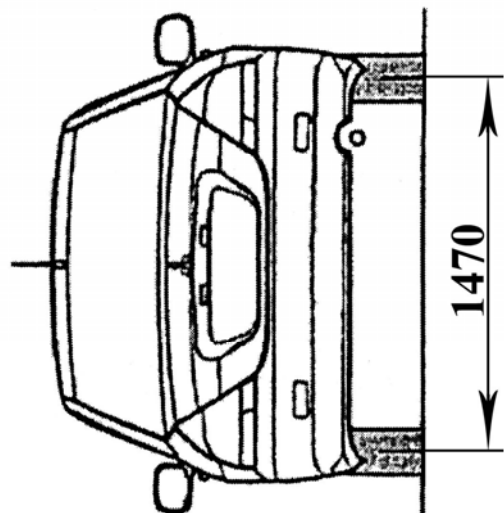
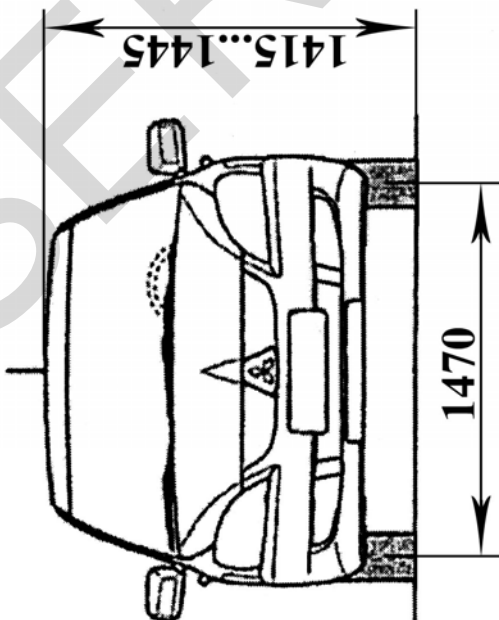
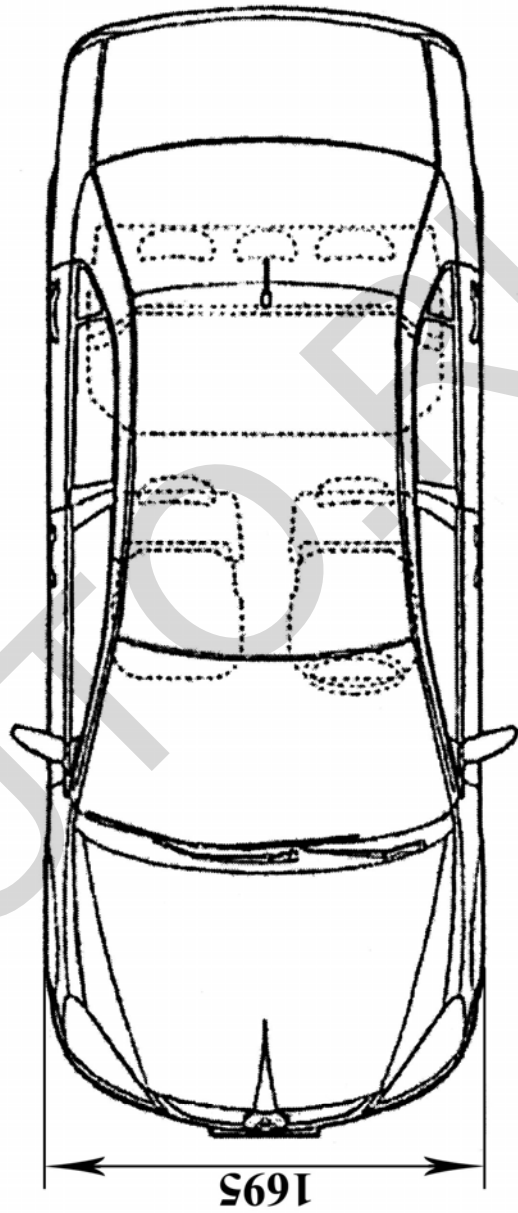
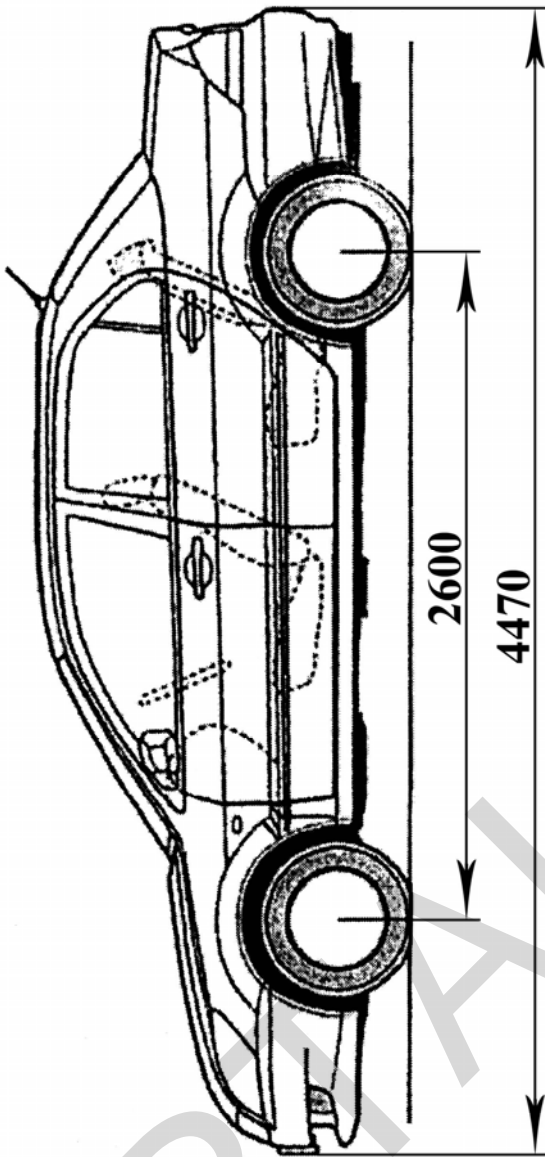
поз. 10: Обозначение модельного года по ISO 3779-83.

поз. 11: Обозначение сборочного завода:

**U** – 1-1-chome, Mizushima-Kaigandori, Kurashiki, Okayama pref. 712-8501, Japan.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

# MITSUBISHI CS?AS... (Lancer)



## MITSUBISHI CS?WL... (Lancer Wagon)

